

DFUE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 44737		180220 1230
				Blatt Nr. 1 / 1
Lieferant -Werk:	001	Empfänger	-Werk Kunde: 100	Ablagestelle: 14248
-Nr:	91024029		-Nummer:	Lagerort:
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.		Verbrauchsstelle:
				Versandart: 01
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9		Frachtführer: Intime Express
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)		- Nummer: WU 0060F
Sendungsgewicht Brutto: 0000720				
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			
167682	2500332190	60	ST Clutch Housing	550003451401
180220	7176/3			
001	Packmittel 2	TBA501494	30	
	2	TBA501542	0	
	10	TBA501542	6	
<i>1830720</i>				
Ende				
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:

500 78 23 984

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *60*

Quantità effettiva: *60*

Tipo imballaggio: *7721*

Quantità imballi: *2*

Conformità alle schede d'imballo: *Q*

Data controllo: *21/02/18*

Firma: *X*

DUWE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 44737		180220 1230
				Blatt Nr. 1 / 1
Lieferant -Werk:	001	Empfänger	-Werk Kunde: 100	Ablagestelle: 14248
-Nr:	91024029		-Nummer:	Lagerort:
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.		Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9		Versandart: 01
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)		Frachtführer: Intime Express
- Nummer: WU 0060F				
Sendungsgewicht Brutto: 0000720				
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			
167682	2500332190	60	ST Clutch Housing	550003451401
180220	7176/3			
001	Packmittel 2	TBA501494	30	
	2	TBA501542	0	
	10	TBA501542	6	
Ende				
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR SA-Nr.39666 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) IN TIME Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 30659 Hannover			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour livraison de la marchandise Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) TH Logistic s.r.o. Ohradská ulica 417/9 ICO: 51 161 478 13 Trnava TEL: +421 90 70 939 939			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Dohna Deutschland 20.02.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein-Nr. 167682							
6 Kennzeichen u. Nummern Margues et numeros 2500332190		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 TBA501494 12 TBA50151		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 TBA501494 12 TBA50151		9 Offiz. Benennung u. g. Beförderung Designation officielle de transport	
10 Staatsnummer No. Statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. Kg 720,32		12 Umlang in m Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres				19 zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulieres			
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement EXW				21 Ausgefertigt in Etablie a Dohna am 20.02.2018			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstraße 43 01809 Dohna/Dresden				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) PPHU BER-POI Adam Bera ul. Wierzyńska 71, 01-034 Warszawa 63-410 Raszów NIP: PL6222534366 tel. 533 807 167			
24 Gut empfangen Reception des marchandises 21.02.18 GEFRAG S.p.A. Modugno(Bari)				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour le calcul de la distance avec les passages frontalières von bis km Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur 27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz JS 316 FM Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Confirmation du destinataire / Date / Signature TH Logistic s.r.o. Ohradská ulica 417/9 ICO: 51 161 478 13 Trnava TEL: +421 90 70 939 939			
29 Benutzte Gen.-Nr. Numéro gén. utilisé				30 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐			

* En cas de Marchandises d'andereus indiquer à la dernière loma du cadre Numéro ONU, Numéro d'etiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en luncels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1. ADR

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR "En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne de la rubrique les numéros ONU, Numéro d'éléments, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale des ADR, Chapitre 5.4.1.1."